chicco

Play, Stack and... • Gioca, Impila e...

MONKEY STRIKE!

• Jouer, empiler et... faire un Monkey Strike ! • Spielen, stapeln und ... Monkey strike!
• Juega, apila y ... ¡monkey strike! • Brinca, empilha e... monkey strike!
• Speel, stapel en... monkey strike! • παίξε, στοίβαξε και... monkey strike!
• Zabawa, budowanie piramidy i ... gra w kręgle! • играй, складывай и... бей по обезьянкам!
• Oyna, istifle ve... maymunu vuruşu! • грай, складай та... збивай мавпочок!
• إلعب وركّب... ثم صوّب واضرب السعادين!

2 in 1

18m-5y

2 Game modes
Modalità di gioco

BOWLING 1

• Skittles
• Set de bolos
• Gra w kręgle
• боулинг
• Arada kuka
• боулінг та
• بولينج

• Soft ears • Oreeche morbide
• Oreilles souples • Weiche Ohren • Las orejas son suaves
• Orelhas moles • Zachte oortjes
• μαλακά αυτιά • Miękkie uszka
• мягкие уши • yumuşak kulaklar • м'які вушки
• آذان طرية

2 Stacking game • Gioco impilabile

• Jouet empilable • Stapelspielzeug • Juego apilable
• Brinquedo empilhável • Stapelbaar speeltje
• και στοιβάξιμο παιχνίδι • Możliwością ustawiania w pionie
• игрушка-пирамидка • Istifleme oyunu
• взаимозаменяемыми верхними частинами кеглів
• لعبة بولينج 2 في 1

• Numbered skittles • Birilli numerati
• Broches numérotées • Nummerierte Kegel
• Bolos numerados • Pinos numerados
• Genummerde kegels • οριζόμενοι κώνοι
• Ponumerowanych kręgli
• пронумерованных кеглей
• Rinki kula • нумерованих кеглів
• قطاني مرقمة

Ball included • Palla inclusa

EN Bowling ball included
IT Palla da bowling inclusa
FR Boule de bowling incluse
DE Bowlingkugel inbegriffen
ES Pelota de bolos incluida
PT Bola de bowling incluida
NL Bowlingbal inbegrepen
EL περιλαμβάνεται μπάλα bowling
PL Kula do strzącania kręgli – w zestawie
RU мяч для боулинга включен в комплект
TR Bowling topu dahildir
UK в комплект входить куля для боулінга
AR مزودة مع كرة بولينج

www.chicco.com

Fit&Fun
Monkey Strike

chicco

chicco

2 in 1

Play, Stack and... • Gioca, Impila e...

MONKEY STRIKE!

18m-5y

2 Game modes
Modalità di gioco

Mod. 1
BOWLING

Mod. 2
Stacking game
Gioco impilabile

6
Coloured skittles
Birilli colorati

chicco

EN **Manual Coordination Skills**
The child develops the perceptive activity through manipulation. By refining hand-eye coordination, they acquire a sense of space.

IT **Coordinazione Manuale**
Attraverso la manipolazione il bambino sviluppa l'attività percettiva. Affinando la coordinazione mano-occhio, acquisisce il senso dello spazio.

FR **Coordination Manuelle**
En manipulant les objets, l'enfant développe sa perception, affine ses capacités de coordination œil-main et apprend à se repérer dans l'espace.

DE **Manuelle Koordination**
Durch Berührung und Handhabung entwickelt das Kind seine Wahrnehmung. Durch die Verbesserung der Hand-Augen-Koordination entwickelt es das Raumgefühl.

ES **Coordinación Manual**
A través de la manipulación, el niño desarrolla su capacidad perceptiva. Al afinar la coordinación ojo-mano, adquiere la percepción del espacio.

PT **Coordenação Manual**
Através da manipulação a criança desenvolve a atividade perceitiva e de representação. A medida que afina a coordenação Vivo-motora, adquire a sensação de espaço.

NL **Manuele Coördinatie**
Door het voorgooien van voorwerpen ontwikkelt het kind zijn waarneming, verfijnt het zijn oog-handcoördinatie en verkrijgt het een zin voor ruimte.

EN **Imagination and Fantasy**
Thanks to their perceptive and imaginative capacity, they express themselves in the representation of their surroundings and imitation of the adult world.

IT **Immaginazione e Fantasia**
Attraverso la fantasia e la capacità immaginativa, il bambino esprime se stesso a partire dalla rappresentazione della realtà circostante e dall'imitazione del mondo degli adulti.

FR **Imagination et Créativité**
En utilisant sa créativité et son imagination, l'enfant exprime sa représentation de la réalité environnante et imite le monde des adultes.

DE **Vorstellungskraft und Fantasie**
Durch die Fantasie und die Vorstellungskraft drückt das Kind sich selbst aus, geprägt von der Darstellung seiner Umgebung und der Imitation der Erwachsenenwelt.

ES **Imaginación y Fantasía**
A través de la fantasía y de la capacidad imaginativa, el niño se expresa mediante la representación de la realidad que le rodea y la imitación del mundo de los adultos.

PT **Imaginação e Fantasia**
Graças à fantasia e à capacidade imaginativa, a criança exprime-se a si mesma a partir da representação da realidade circundante e da imitação do mundo dos adultos.

NL **Verbeelding en Fantasie**
Door fantasie en verbeeldingsvermogen drukt het kind zich uit, beginnend met het weergeven van de werkelijkheid die het omringt en het imiteren van de wereld van de volwassenen.

Fit&Fun
Monkey Strike

Ball included • Palla inclusa

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN - Reception: ukartsana.com
CUSTOMER SERVICE: www.chicco.co.uk - www.chicocoparts.co.uk

DISTRIBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. 377 WARSZAWA UL. POKLONNA 31 A
info@artsanaru.com

Türkiyedeki İthalatçı Firma:
ARTSANA TÜRKİYE BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Dikiciler Yolu Ertuf Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir - İstanbul/TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 50 30
Üretici Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALDONO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA ANHANGUERA – CAMPINAS – SP – CEP 13069-096
CNPJ: 11.344.278/0001-50 – SAC: 011 2246-2129
Tel.: 011 2246-2129/0800 ...
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

Made in China - Fabbricato in Cina - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado na China – Vervaardigd in China – Παράγεται στην Κινα - Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае - Çinde üretilmiştir - Виготовлено в Китаї
صنع في الصين

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε το - Proszimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочитать и сохранить - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız - Прочитайте та зберегіть -
اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

Игровой центр "Боулинг" Fit&Fun
Изготовитель: «Артсана С.п.А» Via Saldarini Catelli 1, 22070 Гранаде, Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125375 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт.5, пом.1, ком.1 www.chicco.ru, Телефон: +7(495)662-30-27
Материалы: ABS, термопластик, мягкий полиэтилен
Комплектация, предостережения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку. Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.
ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"
Дата изготовления: указана на упаковке (формат ГГММ), где: ГГ-год, ММ- неделя в году
Срок службы 2 года

DOM

Cod. 00 005228 000 000
Mcode 56911

8 003670 826798

The nappies are purely fibrous. The product contained in the package may have a slimmer color variety. Toilet tissue consists of a fibrous material. Sachet (if provided) may contain a small amount of powder. Disposable nappies are a hygienic product and should not be flushed down the toilet. Do not reuse. Keep out of reach of children. Keep in a cool, dry place. Avoid exposure to direct sunlight. Do not use if the packaging appears damaged. Do not use if the product is not in its original packaging. Do not use if the product has been opened. Do not use if the product has been in contact with liquids. Do not use if the product has been in contact with other products. Do not use if the product has been in contact with other products. Do not use if the product has been in contact with other products